

12-1-2012

Handwriting solution 33

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.augustana.edu/swensonsag>



Part of the [Genealogy Commons](#), and the [Scandinavian Studies Commons](#)

Recommended Citation

(2012) "Handwriting solution 33," *Swedish American Genealogist*: Vol. 32 : No. 4 , Article 10.

Available at: <https://digitalcommons.augustana.edu/swensonsag/vol32/iss4/10>

This Article is brought to you for free and open access by Augustana Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Swedish American Genealogist by an authorized editor of Augustana Digital Commons. For more information, please contact digitalcommons@augustana.edu.

The solution of the Handwriting Example 33

Transcription

Förteckning på Personer, som icke äro ledige till ägtenskap

pag. 25 Dragon J. P. Holst vid Hammarby, har ett barn med Pigan A. M. Nilsd[otte]r i Willinge.

pag. 126 Drängen Jan Jonasson i Willinge, har ett Barn med Pigan Lena Cajsa Carlsd[otte]r som sisl[idne] höst flyttade ifrån Berga By till Hagby Socken.

pag. 171 Drängen Eric Matsson i Wiggeby, har barn med Dejan Lagerholm, med flera i nästgränsande Socknar. ----- flyttade på hösten 1836 till Bondkyrkoförsaml[ing].

Translation

List of People who are not free to marry

pag. 25 Dragoon J.P. Holst at Hammarby, has a child with the maid A.M. Nilsd[otte]r of Willinge.

pag. 126 The farmhand Jan Jonasson of Willinge, has a child with the maid Lena Cajsa Carlsd[otte]r, who during the last fall moved from Berga Village to Hagby Parish.

pag. 171 The farmhand Eric Matsson of Wiggeby, has a child with the milkmaid Lagerholm, and more in the nearby Parishes. ----- Moved during the fall of 1836 to Bondkyrko parish.

Comments:

The word *pag.* is short for the Latin word *pagina*, which means page. On the page mentioned you may find more information on the persons named above.

Bondkyrko parish is in the city of Uppsala, also called *Heliga Trefaldighet (Holy Trinity)*.